Nepromokavá zahradní, hospodářská a volnočasová obuv z lehčené pěny EVA

DÁMSKÉ ZATEPLENÉ HOLÍNKY (GUMÁKY) Z LEHKÉ PĚNY EVA – VELIKOST 37 – GEKO G90548-37

Model: GE1222_G90548-37 • Značka: GEKO • Uživatelská a dílenská technická dokumentace



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Před prvním uvedením zařízení do provozu si důkladně a s porozuměním prostudujte tento originální návod k obsluze. Dodržujte veškeré bezpečnostní pokyny, výstrahy a doporučené pracovní postupy. Návod pečlivě uschovejte pro budoucí použití po celou dobu životnosti zařízení.

ZÁKLADNÍ POPIS A URČENÍ ZAŘÍZENÍ

Ultralehké dámské nepromokavé holínky (gumáky) GEKO G90548-37 (katalogový kód GE1222_G90548-37) ve velikosti EU 37, lisované v jednom bezešvém kuse z mrazuvzdorného kopolymeru EVA v tmavě zelené barvě. Oproti klasickým těžkým PVC či pryžovým holínkám mají poloviční až třetinovou hmotnost a díky mikrobuněčné struktuře EVA vynikající tepelnou izolaci. Obuv je vybavena vyjímatelnou tmavě zelenou zateplovací vložkou (ponožkou) s ohrnovacím úpletovým límcem přes horní okraj holínky.

KLÍČOVÉ TECHNICKÉ PARAMETRY (VÝBĚR)

Značka / model	GEKO G90548-37 (katalogový kód GE1222_G90548-37)
Velikost obuvi	EU 37 (dámský anatomický střih)
Materiál skeletu a podešve	100% voděodolný lehčený kopolymer EVA (ethylenvinylacetát) – monolit bez lepených švů
Zateplení	Vyjímatelná hřejivá textilní vložka s ohrnovacím horním límcem (celoroční využití s vložkou i bez ní)

1. PODROBNÁ TECHNICKÁ SPECIFIKACE ZAŘÍZENÍ

Následující tabulka uvádí kompletní ověřené parametry, provozní limity a konstrukční vlastnosti:

Technický parametr / Vlastnost	Jmenovitá hodnota / Specifikace
Značka / model	GEKO G90548-37 (katalogový kód GE1222_G90548-37)
Velikost obuvi	EU 37 (dámský anatomický střih)
Materiál skeletu a podešve	100% voděodolný lehčený kopolymer EVA (ethylenvinylacetát) – monolit bez lepených švů
Zateplení	Vyjímatelná hřejivá textilní vložka s ohrnovacím horním límcem (celoroční využití s vložkou i bez ní)
Barevné provedení	Tmavě zelený skelet EVA + tmavě zelený ohrnovací límec zateplovací vložky
Tepelný komfort v chladu	Mikrobuněčná pěna EVA zůstává pružná a hřejivá i v mrazu až do cca -30 °C
Hmotnost páru	Ultralehké provedení (cca 500–650 g / pár dle velikosti – až o 60 % lehčí než PVC)
Podešev	Tvarovaný hrubší dezén pro chůzi v trávě, blátě, sněhu a zahradním terénu
Určení obuvi	Zahrada, sad, zemědělství, houbaření, rybolov, venčení a deštivé chladné počasí
Ochranná tužinka / planžeta	NE (volnočasová a zahradní obuv proti vlhku a chladu – třída mimo S3/S5)
Maximální teplota sušení / praní	Skelet EVA pouze vlažná voda do +30 °C | Vyjímatelná vložka ruční praní do +30 °C
Bezpečnostní norma	Nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR)

2. POPIS HLAVNÍCH KONSTRUKČNÍCH ČÁSTÍ A OVLÁDACÍCH PRVKŮ

Přehled nejdůležitějších komponentů, funkčních prvků a montážních dílů:

- **1. Bezešvý skelet z pěny EVA** – Jednodílný vodotěsný výlisek nepropouštějící vodu v žádném spoji.
- **2. Vyjímatelná zateplovací vložka** – Měkká hřejivá ponožka odvádějící vlhkost a izolující od chladu.
- **3. Ohrnovací textilní límec** – Přetažený přes horní okraj holínky brání odírání lýtka a zapadání nečistot.
- **4. Profilovaná protiskluzová podešev** – Tlumí nárazy při došlapu a zajišťuje záběr v měkkém zahradním terénu.
- **5. Zvýšený okop špičky** – Zesílené žebrování na přední části chránící prsty před lehkým ukopnutím.
- **6. Patní zouvací výstupek** – Usnadňuje vyzutí zablácené holínky druhou nohou bez ušpinění rukou.
- **7. Anatomicky rozšířený komín** – Pohodlné nazouvání i přes zahradní kalhoty a volný pohyb kotníku.
- **8. Zesílený podpatek s tlumením** – Silná vrstva buněčné pěny EVA pohlcující rázy a chránící před chladem od země.
- **9. Boční zpevňující prolisy** – Udržují tvar komínu holínky, aniž by omezovaly pružnost při dřepu.
- **10. Velikostní štítek** – Označení velikosti EU 37 na lemu a spodní straně podešve.

3. PŘEDEPSANÉ OSOBNÍ OCHRANNÉ PRACOVNÍ PROSTŘEDKY (OOPP)

Obsluha je povinna při veškerých činnostech se zařízením používat certifikované ochranné pomůcky dle platných norem:

VHODNÉ PRACOVNÍ PONOŽKY! – V chladném počasí kombinujte vložku s funkční ponožkou odvádějící pot.

DLOUHÉ KALHOTY DO DEŠTĚ! – Přetažení nepromokavých nohavic přes komín holínky zamezí zatékání shora.

ZÁKAZ POUŽITÍ JAKO OBUV S5! – Pro bourací práce, stavbu a pilu vždy přezujte do certifikované obuvi EN ISO 20345!

OPATRNOST NA HLADKÉM LEDU! – Na čistém ledu doplňte obuv o nasazovací nesmeky.

PRAVIDELNÉ VĚTRÁNÍ VLOŽKY! – Po každém delším nošení vyjměte vložku pro zachování hygieny nohou.

Výstraha pro obsluhu: Nepoužívání předepsaných ochranných prostředků zvyšuje riziko zranění, mechanického poškození zraku, sluchu či úrazu rotujícími nástroji a tlakem.

4. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A PROVOZNÍ VAROVÁNÍ

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY: Před započetím práce zajistěte, aby se v pracovním prostoru nezdržovaly nepovolané osoby, děti ani zvířata. Udržujte pracoviště v čistotě, suchu a s dostatečným osvětlením. Nepracujte pod vlivem alkoholu, léků či při nadměrné únavě.

- ⚠️ UPOZORNĚNÍ: TATO OBUV NENÍ PRACOVNÍ BEZPEČNOSTNÍ OBUVÍ DLE EN ISO 20345 (S4/S5)! Neobsahuje ocelovou špičku ani planžetu proti propíchnutí – nepoužívejte na stavbách s hřebíky, ostrým plechem ani při manipulaci s těžkými břemeny!
- ⚠️ CHRÁŇTE PĚNU EVA PŘED VYSOKÝMI TEPLOTAMI NAD +40 °C A PŘÍMÝM SÁLAVÝM TEPLEM! Nikdy nesušte holínky na radiátoru, u krbu, kamen, horkovzdušného ventilátoru ani za oknem na prudkém letním slunci – pěna EVA se teplem nevratně smršťí a zdeformuje!
- ⚠️ DBEJTE ZVÝŠENÉ OPATRNOSTI NA ZLEDOVATĚLÉM POVRCHU, MOKRÉ GLAZOVANÉ DLAŽBĚ A ZAMAŠTĚNÝCH PODLAHÁCH!
- ⚠️ Nepoužívejte obuv pro práci s organickými rozpouštědly, benzínem, horkým asfaltem, žíravinami ani při obsluze řetězové pily!

5. PŘEDPROVOZNÍ KONTROLNÍ SEZNAM (CHECKLIST)

Před každým spuštěním či nasazením zařízení zkontrolujte:
1. Před prvním venkovním použitím vyzkoušejte v čistém interiéru správné padnutí velikosti EU 37 včetně vložené zateplovací vložky.
2. Zkontrolujte, zda je textilní vložka v holínce rovně usazena bez shrnutých záhybů v oblasti paty a prstů.
3. Přehněte horní pružný límec vložky rovnoměrně přes horní okraj holínky, aby se vložka při chůzi nesesouvala dolů.
4. Prohlédněte podešev, zda v dezénu nezůstaly ostré trny, hřebíky nebo střepy z předchozí pochůzky.
5. V teplých letních dnech lze zateplovací vložku vyjmout a vložit běžnou plochou stélku.

6. NÁVOD K MONTÁŽI, UVEDENÍ DO CHODU A OBSLUZE (1. ČÁST)

Postupujte podle níže uvedených technologických kroků a dbejte na správné seřízení zařízení:

1. Při obouvání přidržte ohrnutý límec zateplovací vložky rukou, aby patní část plynule vklouzla na místo.
2. Obuv používejte v zahradě, v lese, na mokré trávě, ve sněhové břečce a kolem domu.
3. Vyhýbejte se šlapání na ostré hřebíky, střepy, trnité větve akátu/trnky a ostré hrany rýče (při rytí používejte obuv s tuhou podešví!).

6. NÁVOD K OBSLUZE, PRACOVNÍ POSTUPY A VYPNUTÍ (2. ČÁST)

4. Při vyzouvání zapřete špičku druhé boty o zadní patní výstupek – netahejte prudce pouze za textilní límec vložky.
5. Po návratu z vlhka vždy nejprve vytáhněte vnitřní textilní vložku ven z holínky, aby vyschla zkondenzovaná vlhkost.

7. PLÁN PRAVIDELNÉ DÍLENSKÉ ÚDRŽBY, OŠETŘOVÁNÍ A SKLADOVÁNÍ

Pravidelná údržba prodlužuje životnost zařízení a zajišťuje maximální provozní spolehlivost:

Interval údržby	Předepsaný servisní úkon / Ošetření
Čištění skeletu EVA	Zablácený povrch omyjte vlažnou vodou (max. +30 °C) s jemným mýdlem a měkkou houbičkou; nepoužívejte ředidla ani drátěnky.
Údržba vyjímatelné vložky	Textilní vložku perte ručně ve vlažné vodě do +30 °C, nesušte v bubnové sušičce.
Skladování mimo zdroje tepla	Sušte a skladujte volně při pokojové teplotě ve stínu (+5 °C až +25 °C), min. 1,5 m od radiátorů a kamen!

8. DIAGNOSTIKA MOŽNÝCH PORUCH A JEJICH ODSTRANĚNÍ (TROUBLESHOOTING)

V případě abnormálního chování vyhledejte příčinu v diagnostické matici níže:

Symptom poruchy	Pravděpodobná příčina	Doporučené nápravné opatření
Vložka se při obouvání shrnuje dovnitř	Límec vložky nebyl ohrnutý přes okraj holínky a přidržen prsty	Urovnejte vložku rukou až do špičky, přetáhněte manžetu přes okraj a při nazouvání ji přidržte.
Vlhký pocit uvnitř nepoškozené holínky	Přirozená kondenzace potu na neprodyšné vnitřní stěně EVA po celodenním nošení	Po každém použití vyjměte vložku k proschnutí a vytřete vnitřek holínky suchým hadříkem.
Zmenšení nebo zkroucení tvaru holínky	Vystavení vysoké teplotě (radiátor, kamna, rozpálený kufr auta v létě)	Tepelné smrštění EVA je nevratné – vždy chraňte obuv před teplotami nad +40 °C!

9. OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ A LIKVIDACE ODPADU

Informace pro uživatele k likvidaci výrobků a obalových materiálů (dle 2012/19/EU a zákona o odpadech):
Tento výrobek a jeho kovové, polymerní či elektronické části po skončení životnosti nepatří do běžného směsného komunálního odpadu. Odevzdejte jej do autorizovaného sběrného dvora nebo recyklačního střediska druhotných surovin. Správnou recyklací a ekologickou likvidací zabráníte znečištění půdy, spodních vod a přispíváte k opětovnému využití cenných surovin v oběhovém hospodářství.

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ / EC DECLARATION OF CONFORMITY

(vydané v souladu s právními předpisy Evropské unie a ČR)

Dovozce / Zplnomocněný zástupce: **PajAndy Group s.r.o.**, Roháčova 145/14, Žižkov, 130 00 Praha 3, Česká republika
Identifikační údaje (IČO): 21946288
Výrobek a obchodní název: **DÁMSKÉ ZATEPLENÉ HOLÍNKY (GUMÁKY) Z LEHKÉ PĚNY EVA – VELIKOST 37 – GEKO G90548-37**
Typové označení / Model: **GE1222_G90548-37** (Značka: GEKO)
Funkce a určení zařízení: DÁMSKÉ ZATEPLENÉ HOLÍNKY (GUMÁKY) Z LEHKÉ PĚNY EVA – VELIKOST 37 – GEKO G90

splňuje všechna příslušná ustanovení a základní požadavky na bezpečnost a ochranu zdraví následujících směrnic Evropského parlamentu a Rady:

- Nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR)

a bylo navrženo a vyrobeno v souladu s následujícími harmonizovanými evropskými normami (ČSN EN ISO):

- ČSN EN ISO 20347 (informativně – komfort a nepromokavost volnočasové EVA obuvi)

Místo vydání: Dolní Lutyně, Česká republika
Datum vystavení: 22. října 2026

Za dovozce / výrobce: **Pavel Bužek**
Oprávněná osoba pro sestavení technické dokumentace

Záruční podmínky a servis: Na zařízení je poskytována standardní záruka 24 měsíců pro spotřebitele (12 měsíců pro podnikatele). Záruka se nevztahuje na přirozené mechanické opotřebení spotřebních dílů (těsnění, hadice, čelisti, baterie, trysky a O-kroužky) a na škody vzniklé neodborným zacházením, přetěžováním či zanedbanou údržbou.